

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 mei 2008

WETSONTWERP

betreffende de toetreding van België
tot het Verdrag van Tampere inzake de
levering van telecommunicatievoorzieningen
voor rampenmitigatie en noodhulpoperaties,
gedaan te Tampere (Finland)
op 18 juni 1998

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 mai 2008

PROJET DE LOI

relatif à l'adhésion de la Belgique
à la Convention de Tampere
sur la mise à disposition de ressources
de télécommunication pour l'atténuation
des effets des catastrophes et pour
les opérations de secours en cas
de catastrophe, faite à Tampere
(Finlande) le 18 juin 1998

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

4-585 - 2007/2008:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

10 april 2008

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 52 **1063/ (2007/2008) :**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
(zonder commissieverslag)

002: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

15 mei 2008

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

4-585 - 2007/2008:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Annales du Sénat :

10 avril 2008

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 52 **1063/ (2007/2008) :**

001: Projet transmis par le Sénat.
(sans rapport de commission)

002: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

15 mai 2008

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 52 1063/001).

Brussel, 15 mei 2008

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman VAN ROMPUY

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 52 1063/001).

Bruxelles, le 15 mai 2008

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*